

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 22:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ziemio, ziemio, ziemio, słuchaj Słowa JHWH!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Ziemio, ziemio, ziemio, słuchaj Słowa PANA!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ziemio, ziemio, ziemio! Słuchaj słowa JAHWE.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	O ziemio, ziemio, ziemio! słuchaj słowa Pańskiego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Ziemio, ziemio, ziemio, słuchaj mowy PANskiej!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ziemio, ziemio, ziemio! Słuchaj słowa Pańskiego!
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ziemio, ziemio, ziemio, słuchaj słowa Pańskiego!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ziemio! Ziemio! Ziemio! Słuchaj słowa PANA!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ziemio, ziemio, ziemio - słuchaj słowa PANA!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	O ziemio, ziemio, ziemio! Słuchaj słowa Jahwe!
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Земле, земле, послухай господнє слово:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ziemio, ziemio, ziemio! Posłuchaj słowa WIEKUISTEGO!
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	”Ziemio, ziemio, ziemio, słuchaj słowa JAHWE.